

AHK

Deutsch-Portugiesische
Industrie- und Handelskammer
Câmara de Comércio e Indústria
Luso-Alemã



MITTELSTAND
GLOBAL
EXPORTINITIATIVE ENERGIE



III Missão Empresarial Alemã de Energia

Ficha de inscrição

SIMPÓSIO: 9 de maio de 2017, CERMI, Praia

REUNIÕES BILATERAIS: 10-12 de maio de 2017 – Praia



Ministério da Economia
e Emprego



Supported by:



Federal Ministry
for Economic Affairs
and Energy



Câmara de Comércio do
Norte de Cabo Verde
North Chamber of Commerce



on the basis of a decision
by the German Bundestag

III Missão Empresarial Alemã de Energia

Incluindo Simpósio e Reuniões Bilaterais



Gestão de Redes e Diversificação de Armazenamento em Cabo Verde

A gestão de redes e a diversificação de armazenamento constituem o tema em foco no III Simpósio Germano-Cabo-Verdiano de Energia que a Câmara de Comércio e Indústria Luso-Alemã (CCILA) organiza como parte integrante da III Missão Empresarial Alemã de Energia, em estreita colaboração com a Direção Nacional de Energia, Indústria e Comércio (DNEIC) do Ministério da Economia e Emprego (MEE), a Cabo Verde TradeInvest (CVTI), e a consultora alemã RENAC (*Renewables Academy*), contando com o apoio das Câmaras de Comércio e Indústria de Sotavento (CCISS) e de Barlavento (CCB) e do *Ecowas Centre for Renewable Energy & Energy Efficiency* (ECREEE).

No **Simpósio** de um dia, especialistas de Cabo Verde e da Alemanha informam sobre os recentes desenvolvimentos na área da gestão eficiente de redes e a diversificação de armazenamento para a transição energética. Para além da troca de informações, as empresas alemãs que procuram parcerias com empresas cabo-verdianas apresentam os seus produtos e serviços para a respetiva área.

Todas as apresentações têm interpretação simultânea.

A participação é gratuita.

Nos dias a seguir ao Simpósio serão realizadas **Reuniões Bilaterais** entre os participantes alemães e potenciais parceiros cabo-verdianos, previamente agendadas e mediadas pela CCILA e os seus parceiros locais.

Programa do Simpósio (09.05.2017)

- 09.00h** Receção dos Participantes
- 09.30h** Abertura do Simpósio: **Paulo Azevedo**, Câmara de Comércio e Indústria Luso-Alemã (CCILA) Sua Excelência o Ministro da Economia e Emprego, **Dr. José Gonçalves** ou **Oscar Borges**, Ministério da Economia e Emprego
- 09.45h** Energy in Germany at a Glance: O Setor da Energia na Alemanha **Christiane Vaneker**, Consultora a cargo da Iniciativa "Energy Solutions – Made in Germany" (*Renac, Renewables Academy*)
- 10.15h** Medidas para o Incremento das Energias Renováveis nas Redes Através da Integração de Armazenamento **Georg Bopp**, *Fraunhofer Institut für Solare Energiesysteme*
- 10.45h - 11.15h** Coffee break
- 11.15h** Armazenamento Energético na Alemanha – Aplicações Isoladas de Tecnologias de Armazenamento **Gunnar Wrede**, *Bundesverband Energiespeicher e.V.* (*Associação Federal de Armazenamento Energético*)
- 11.45h** **Solutions Made in Germany I**
Apresentações das Empresas Alemãs:
· ABO Wind AG
· Easy Smart Grid GmbH
· Leipziger Energiegesellschaft mbH
- 12.30h - 14.00h** Almoço
- 14.00h** **Solutions Made in Germany II**
Apresentações das Empresas Alemãs:
· PA-ID GmbH
· SINN Power GmbH
· SUNSET Energietechnik GmbH
- 14.45h** Mini-Redes com Energias Renováveis e Armazenamento: Monte Trigo – um Caso de Sucesso **Janina Cabral**, *APP Águas de Ponta Preta*
- 15.15h** Smart-Grids em Cabo Verde: Potencial, Oportunidades e Desafios **Miriam Vera-Cruz**, *LuxDev* **Rito Évora**, *Direção Nacional de Energia, Indústria e Comércio*
- 15.45h** Painel de Debate: A Importância da Gestão Eficiente de Redes e do Armazenamento para a Transição Energética em Cabo Verde e na Região CEDEAO: Desafios e Oportunidades
Moderador: **Luís Teixeira**, *Centro de Energias Renováveis e Manutenção Industrial (CERMI)* **Mário Oliveira**, *Direção Nacional de Energia, Indústria e Comércio* **Karine Monteiro**, *ARE-Agência de Regulação Económica* **Manuel Silva**, *ELECTRA S.A.R.L.* **Damiã Pujol**, *APP-Águas de Ponta Preta* **Jansénio Delgado**, *ECREEE-ECOWAS Centre For Renewable Energy and Energy Efficiency*
- 16.45h** Síntese e Reflexão Final: **Paulo Azevedo**, Câmara de Comércio e Indústria Luso-Alemã (CCILA)
- 17.00h - 18.30h** Business Drink Germano-Cabo-Verdiano

Reuniões Bilaterais (10-12.05.2017)

Nas instalações das empresas cabo-verdianas ou nas salas de reunião da CVTI, do MEE ou do ECREEE.

III Simpósio Germano-Cabo-Verdiano de Energia

Integrado na III Missão Empresarial Alemã

Ficha de inscrição

9 de maio de 2017, das 9.00h às 17.00h, seguido por um Business Drink Germano-Cabo-Verdiano para *networking* informal – Centro de Energias Renováveis e Manutenção Industrial (CERMI), Palmarejo Grande, Praia, Santiago.

O Simpósio tem como tema de abordagem a “Gestão de Redes e Diversificação de Armazenamento em Cabo Verde”.

A participação no Simpósio é **gratuita**, mas requer a sua inscrição.

Para tal, basta preencher digitalmente os campos abaixo apresentados e clicar no botão “ENVIAR”. Abrir-se-á automaticamente uma folha do seu correio eletrónico com o destinatário pré-definido, pronto a enviar.

Esta iniciativa conta com o apoio do Ministério Federal Alemão de Economia e Energia e integra-se no âmbito da **Iniciativa “Exportinitiative Energie”**.

Agradecemos a sua inscrição até ao dia 2 de maio de 2017.

Por favor, preencha todos os campos da forma mais completa possível para evitar problemas técnicos de envio. Todos os campos assinalados com * são de preenchimento obrigatório.

Nome da Empresa*

1º Participante*

Função do 1º Participante*

2º Participante

Função do 2º Participante

Morada*

Código Postal*

Localidade*

Telefone*

Telemóvel

E-mail*

Internet

Data

Se deseja participar apenas no simpósio e não pretende agendar reuniões com as empresas alemãs, pode agora enviar-nos o formulário de inscrição, carregando no botão "ENVIAR" na página seguinte. Abrir-se-á automaticamente uma folha do seu correio eletrónico com o destinatário pré-definido, pronto a enviar. Se pretende agendar reuniões com as empresas alemãs, por favor continue a preencher o formulário da página seguinte.

Continua na página seguinte

Reuniões Bilaterais

Integrado na III Missão Empresarial Alemã

Ficha de Inscrição (cont.)

Nos dias **10, 11 e 12 de maio** serão realizadas **Reuniões Bilaterais** entre os participantes alemães e potenciais parceiros cabo-verdianos, preferencialmente nas instalações das respetivas empresas cabo-verdianas. Para as empresas cabo-verdianas com escritórios em outras cidades, a CVTI, o MEE e o ECREEE disponibilizarão as suas salas de reunião na cidade Praia, Santiago. Terá a possibilidade de marcar reuniões com uma ou mais empresas com as quais lhe interessa estabelecer contacto. Para tal, basta preencher digitalmente os campos abaixo apresentados e clicar no botão “ENVIAR”. Abrir-se-á automaticamente uma folha do seu correio eletrónico com o destinatário pré-definido, pronto a enviar.

Após inscrição, a Câmara de Comércio e Indústria Luso-Alemã entrará em contacto com a V/ Ex.ª para agendar as reuniões bilaterais.

Desejo participar no Simpósio e agendar reuniões com as empresas assinaladas em seguida.

Não desejo participar no Simpósio, mas pretendo agendar reuniões com as empresas assinaladas em seguida.

As seguintes empresas alemãs integram a Missão Empresarial Alemã e visam estabelecer parcerias com empresas cabo-verdianas. Coloque o visto nas empresas com a qual pretende reunir:

ABO Wind AG

A empresa desenvolve projetos na área das energias renováveis com especial enfoque na energia eólica. Além da instalação de equipamentos eólicos, oferece igualmente conceitos integrados de energia e tecnologias de armazenamento para uma economia energética renovável. [\[+info\]](#)

Easy Smart Grid GmbH

Especializou-se em *mini grids* e oferece serviços de consultoria e soluções nesta área. Dedica-se ainda ao desenvolvimento de tecnologias de medição, controle e transmissão para maximizar a utilização de energias renováveis. [\[+info\]](#)

Leipziger Energiegesellschaft mbH

O portfólio abrange o planeamento, a construção, manutenção, inspeção, assim como a operação de equipamentos de energia renovável. O foco centra-se em sistemas de energia solar, nomeadamente sistemas fotovoltaicos e de armazenamento. [\[+info\]](#)

PA-ID GmbH

O produto 2Power, como parte do portfólio da empresa, é um conceito energético integrado, que proporciona sistemas independentes de fornecimento de eletricidade e de água em regiões isoladas. [\[+info\]](#)

SINN Power GmbH

Desenvolve uma tecnologia patenteada de energia de ondas. O objetivo é fornecer povos de zonas costeiras em todo o mundo com eletricidade renovável acessível, fiável e de fácil instalação a partir das ondas do mar - para micro-redes como para produtores de grande escala. [\[+info\]](#)

SUNSET Energietechnik GmbH

Apresenta uma vasta experiência de 30 anos na área das energias renováveis. Desenvolve sistemas de armazenamento solar e solar térmico, bem como equipamentos fotovoltaicos, fornos a pellets, entre outros. [\[+info\]](#)

Data de constituição da sua empresa

Volume de vendas

Número de empregados

Principais clientes / setores de atividade e experiência na área

Parcerias, representações já existentes

Línguas de correspondência
(escolha pelo menos uma das línguas)

- Português Espanhol
 Inglês Alemão
 Francês

Se tiver dificuldades no envio eletrónico, poderá imprimir ou gravar em PDF a sua ficha de inscrição depois de preenchida e devolver por email a **Isabel Duarte** (info@cvtradeinvest.cv) até ao dia **2 de maio de 2017**.

Para mais informações: Tel.: +238 333 82 14

